



2015

KONFUZIUS

INSTITUT

DER ORT
FÜR CHINESISCHE
SPRACHE UND
KULTUR

LEIPZIG

JAN-APR





DAS KONFUZIUS- INSTITUT IN LEIPZIG

- Das Konfuzius-Institut in Leipzig ist eine gemeinnützige Einrichtung zur Vermittlung der chinesischen Sprache und Kultur. Unser Angebot richtet sich an Schüler, Studenten, die interessierte Öffentlichkeit und Unternehmen der Region.
- Neben einer Vielzahl differenzierter Sprachkurse für modernes Hochchinesisch erwarten Sie im Konfuzius-Institut verschiedene Seminare zu chinesischer Küche und Tee. Hinzu kommen regelmäßig stattfindende Vorträge anerkannter China-Experten und Nachwuchswissenschaftler sowie Ausstellungen und Filmreihen. Auf Anfrage stellen wir spezielle Programme für Institutionen und Unternehmen zusammen. Die Arbeit unseres Instituts erfolgt in enger Kooperation mit der Universität Leipzig und ihrer chinesischen Partnerhochschule, der renommierten Renmin Universität China in Peking. So sind am Konfuzius-Institut Lehrkräfte der Renmin Universität tätig.
- Das Institut befindet sich direkt im Stadtzentrum Leipzigs. Chinesisches Flair mischt sich angenehm mit der Atmosphäre der großzügigen Gründerzeiträume. Unsere stilvoll eingerichtete Bibliothek steht Ihnen Montag bis Donnerstag von 14 bis 18 Uhr offen.
- *Als ein Ort lebendiger chinesischer Kultur im Herzen der Stadt Leipzig heißen wir Sie herzlich willkommen!*

TEILNAHME- BEDINGUNGEN

Die Anmeldung und auch die Bezahlung muss bis spätestens eine Woche vor Kursbeginn erfolgen. Bei Rücktritt von Seiten des Kursteilnehmers ist eine Rückerstattung nur vor Kursbeginn möglich; es wird eine Bearbeitungsgebühr von 15€ erhoben. Nach Kursbeginn kann die Kursgebühr nicht rückerstattet werden, und auch die ersatzweise Teilnahme an einem Kurs zu einem anderen Zeitpunkt ist nicht möglich. Für Schüler, Studenten, Rentner und Arbeitslose gibt es Ermäßigungen, die mit dem Zusatz ERM vermerkt sind. Es sind entsprechende Nachweise bei der Anmeldung vorzulegen.

Sollte zu Beginn eines Kurses die Mindestteilnehmerzahl von vier Teilnehmern unterschritten sein oder andere nicht durch das Institut verschuldete Gründe vorliegen, die die Durchführung eines Kurses unmöglich machen, behält sich das Konfuzius-Institut vor, den Kurs zu stornieren. Im Fall der Stornierung eines Kurses erhalten die bereits angemeldeten Kursteilnehmer ihren überwiesenen Kursbeitrag innerhalb eines Monats auf ihr Konto zurück. Eine Erstattung in bar ist nicht möglich.

TREUERABATT

Wir gewähren 10% Rabatt für Kursteilnehmer, die bereits einen Kurs bei uns absolviert haben und einen weiteren im direkten folgenden Trimester anschließen.

語言

CHINESISCHE SPRACHE

UNSERE KURSSTUFEN: CHINESISCH LERNEN MIT SYSTEM

Die Inhalte und Niveaustufen unserer Sprachkurse orientieren sich an den Vorgaben des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen.

A1.1

A1.2

A1.3

A1.4

A1.1 bis A1.4: Am Ende der vier aufeinander aufbauenden A1-Kurse können Sie vertraute, alltägliche Ausdrücke und ganz einfache Sätze verstehen und anwenden. • *Themen: Begrüßung, Personen und Familie vorstellen, Zahlen, nach dem Preis fragen, einkaufen, Obst und Gemüse.*

A2.1

A2.2

A2.3

A2.4

A2.1 bis A2.4: Sie können sich in einfachen, routinemäßigen Situationen verständigen. • *Themen: Wochentage und Datum, im Restaurant, Ortsangabe, Kommunikationsmittel benennen, Berufe und Zuständigkeiten angeben, Freizeit, im Hotel, Verkehrsmittel, Reisen.* Wir unterteilen das A2-Niveau in vier aufeinander aufbauende Kurse.

B1

B1: Auf dem B1-Niveau können Sie sich einfach und zusammenhängend über vertraute Themen und persönliche Interessengebiete äußern.

B2

B2: Sie können sich spontan und fließend zu einem breiten Themenspektrum verständigen.

C1

C1: Sie können sich klar, strukturiert und ausführlich zu komplexen Sachverhalten äußern.

SCHNUPPERSTUNDE CHINESISCH

● MI, 17. DEZ • 19 – 20 UHR **WS 01**

● MO, 5. JAN • 19 – 20 UHR **WS 02**

● MI, 7. JAN • 19 – 20 UHR **WS 03**

Im Chinesischen bedeutet Familie ein Schwein unterm Dach haben und Eifersucht Essig essen – Die chinesische Sprache ist bildhaft, regt die Phantasie an und ist viel leichter zu erlernen als man denkt! Neugierig? Probieren Sie's aus!

KOSTENFREI / ANMELDUNG ERBETEN

A1.1 = KURSNIVEAU

ERM = ERMÄSSIGUNG

UE = UNTERRICHTSEINHEIT

WS 1A = KURSCODE

CHINESISCH LERNEN MIT SYSTEM

● Unsere Sprachkurse beschäftigen sich mit praktischen, aktuellen Themen und bieten Ihnen damit das optimale Rüstzeug für Alltag, Studium, Beruf und darüber hinaus. Chinesisch sprechen, hören und lesen stehen dabei im Vordergrund; das Schreiben der wichtigsten Schriftzeichen wird vermittelt. Die Sprachkurse bauen aufeinander auf und können in Folgetrimestern fortgesetzt werden. Die jeweils benötigten Lehrbücher stellt das Konfuzius-Institut zum Kauf oder als Leihgabe zur Verfügung. Zusätzliche individuelle Stunden sind möglich.

CHINESISCH / 1 TERMIN PRO WOCHE

A1.1 ● 7. JAN – 1. APR • MI, 17–18.30 UHR **WS 1A** **NEU** ●

A1.2 ● 8. JAN – 2. APR • DO, 17–18.30 UHR **WS 2A**

A1.4 ● 8. JAN – 2. APR • DO, 19–20.30 UHR **WS 4A**

A2.1 ● 8. JAN – 2. APR • DO, 17–18.30 UHR **WS 5A**

A2.3 ● 8. JAN – 2. APR • DO, 19–20.30 UHR **WS 7A**

B1.8 ● 7. JAN – 1. APR • MI, 18.45 – 20.15 UHR **WS 8B**

12 TERMINE / 24 UE • 144€ / 96€ ERM

CHINESISCH AM WOCHENENDE

A1.1 ● 17. JAN – 21. MÄR • SA, 14.45–17.30 UHR **WS 1B** **NEU** ●

A1.2 ● 17. JAN – 21. MÄR • SA, 13–15.45 UHR **WS 2B**

8 TERMINE / 24 UE • 144€ / 96€ ERM

CHINESISCH FÜR SINOLOGEN UND FORTGESCHRITTENE 中文高级班

欢迎长期学习中文或汉学专业毕业的学生参加。课程内容由我院中国人民大学的老师专门为大家安排。

B2 ● 13. JAN – 16. JUN • DI, 19 – 20.30 UHR **WS B0**

12 TERMINE/24 UE • 144€/96€ ERM

SCHÜLERKURSE

SPRECH' ICH ETWA CHINESISCH? – SPRACHKURS

Zweiwöchiger Kurs in den Winterferien, der auch zur Vorbereitung für das Summercamp 2015 genutzt werden kann. Anfängerkurs.

A1.1 ● 9. – 20. FEB • MO, DI, DO, FR, 9.30 – 13 UHR **WS S1**

2 WOCHEN/32 UE • 90 € MIT/125 € OHNE FERIENPASS

CHINESISCHE SCHRIFT – WIE GEHT DAS?

Lerne die chinesische Schrift kennen und wie du mit Pinsel und Tusche ein Schriftzeichen schön malst. Alter: 10 bis 18 Jahre

● MI, 11. FEB • 10 – 12 UHR **FPK1**

● MI, 18. FEB • 10 – 12 UHR **FPK2**

KOSTEN: 2€ MIT/4€ OHNE FERIENPASS

PEKING-OPER-MASKEN BEMALEN

Gestalte deine eigene Peking-Oper-Maske mit Farbe, Glitzer und Federn. Auch für Eltern mit Grundschul- und Vorschulkindern geeignet.

● MI, 11. FEB • 13 – 15 UHR **FP P1**

● MI, 18. FEB • 13 – 15 UHR **FP P2**

KOSTEN: 3€ MIT/6€ OHNE FERIENPASS

ANMELDUNG ERBETEN



WEITERES KURSANGEBOT

CHINESISCHE SPRACHE UND KULTUR FÜR JUNGGEBLIEBENE

Lassen Sie sich mit allen Sinnen an die chinesische Sprache heranzuführen und erleben Sie Ausflüge in die Kultur, Landeskunde und Kalligrafie.

● 13. JAN – 3. MÄR • DI, 9.30 – 11 UHR **WS10**

8 TERMINE / 16 UE • 64 EUR

PRÜFUNGEN

Lassen Sie sich Ihre Chinesischkenntnisse in einer standardisierten Prüfung zertifizieren — sei es für den Beruf oder das Studium.

Für Details zu den Prüfungen und Prüfungsanforderungen rufen Sie uns an. Weitere Informationen und das Anmeldeformular finden Sie auf unserer Internetseite.

HSK-PRÜFUNG – 汉语水平考试

● SA, 28. MÄR • *alle Stufen mündlich und schriftlich*

ANMELDUNG BIS 23. FEBRUAR 2015

● SA, 17. OKT • *alle Stufen mündlich und schriftlich*

ANMELDUNG BIS 14. SEPTEMBER 2015

HSK-VORBEREITUNGSKURSE

Im Vorbereitungskurs simulieren wir eine Klausur, arbeiten diese durch und besprechen Fragen sowie bei Stufe 3 gezielte Übungen zu grammatischen Besonderheiten.

STUFE HSK 1 ● MO, 23. FEB • 17 – 19 UHR **HSK1**

STUFE HSK 2 ● MO, 23. FEB • 19.30 – 21.30 UHR **HSK2**

ELEMENTARSTUFE MÜNDLICH ● MO, 2. MÄR • 20 – 21 UHR **HSK7**

STUFE HSK 3 ● MO, 2.+ 9. MÄR • 18 – 19.30 UHR **HSK3**

1 TERMIN / 10€ • 2 TERMINE / 20€

文化

CHINESISCHE KULTUR



CHINESISCHE TEEZEREMONIE 工夫茶

Entdecken Sie die unterschiedlichen Geschmacksrichtungen chinesischer Tees und deren originale Zubereitung. Neben der Verkostung verschiedener Sorten erfahren Sie alles rund um die chinesische Teekultur und ihre Geschichte.

- FR, 30. JAN • 17.30 – 19.45 UHR **WKT1**
- FR, 27. FEB • 17.30 – 19.45 UHR **WKT2**
- DI, 14. APR • 18 – 20.15 UHR **WKT3**

18€ / 15€ ERM

MAJIANG - ABEND 麻将之夜

Erlernen und spielen Sie dieses traditionelle chinesische Brettspiel (Mahjong). Der »Konfuzius Tee Kultur Garten« bietet dazu leckerste chinesische Snacks und Getränke zu erschwinglichen Preisen an. • KOSTENFREI/ANMELDUNG ERBETEN

- MI, 21. JAN • 18.30 – 22 UHR

ORT: KONFUZIUS-INSTITUT

- FR, 6. MÄR • 18.30 – 22 UHR

ORT: KONFUZIUS-TEE-KULTUR-GARTEN, DRESDNER STR. 82 元宵节

- MI, 22. APR • 18.30 – 22 UHR

ORT: KONFUZIUS-INSTITUT

CHINESISCHE KOCHKUNST

Konfuzius (551–479 v. Chr.) sagte einmal: »Der Weg in das Herz und die Seele Ihres Freundes beginnt in der Küche.« Stimmt das? Nehmen Sie an unserem Kochkurs teil und stellen Sie es fest!

MINDESTENS 6 TEILNEHMER • EIN KURS = 45 EUR / VIER KURSE = 160 EUR

KÜCHENFUCHS IM HAUS DES KONFUZIUS-INSTITUTS

KÜCHENFUCHS
1947/1948/1949/1950/1951/1952

HUNAN-KÜCHE 湖南菜

● MI, 4. FEB • 18.30 – 21.30 UHR **WK P2**

Frische regionale Küche aus dem »Land von Fisch und Reis«.

SHANGHAI-KÜCHE 上海菜

● MI, 11. FEB • 18.30 – 21.30 UHR **WK P3**

Eine Küche, jung und kosmopolitisch wie die Stadt selbst.

CHINAS NORDOSTEN 东北菜

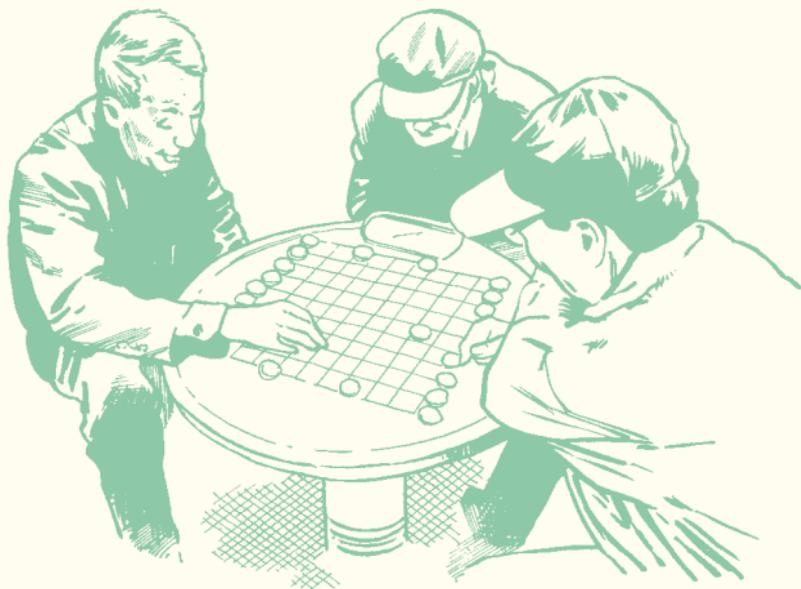
● MI, 4. MÄR • 18.30 – 21.30 UHR **WK P4**

Deftiges aus dem chinesischen Nordosten.

CHINAS TEIGSPEZIALITÄTEN 中国面食

● MI, 11. MÄR • 18.30 – 21.30 UHR **WK P5**

Entdecken Sie eine Vielzahl von Gerichten aus Weizenteig mit exotischen Füllungen.



活動

VERANSTAL- TUNGEN

FRÜHLINGSFEST FÜR DIE GANZE FAMILIE

迎羊年春节联欢会

● FR, 27. FEB • 16 – 20 UHR

Mit Freunden und Liedern heißen wir das Jahr der Ziege willkommen. Gemeinsam basteln wir Laternen, lösen Rätsel und bereiten Jiaozi (chinesische Teigtaschen) zu. Wir laden Sie und euch herzlich ein, gemeinsam mit uns das chinesische Neujahr zu begrüßen!

ORT: KONFUZIUS-INSTITUT • KOSTENFREI/ANMELDUNG ERBETEN

VORTRÄGE

CHINAS GRÜNE REVOLUTION: AUF DEM WEG ZU EINER NACH- HALTIGEN WIRTSCHAFT?

● MO, 5. JAN • 18 UHR

Dr. Ulrich Volz (SOAS, London)

CHINESISCHE ARBEITSKRÄFTE IM ERSTEN WELTKRIEG

● MO, 19. JAN • 18 UHR

Susanne Weise (Universität Osnabrück)

KOSTENFREI/OHNE ANMELDUNG



LESUNGEN

ORT: KONFUZIUS-INSTITUT, OTTO-SCHILL-STR.1, 04109 LEIPZIG

KOSTENFREI/ANMELDUNG ERBETEN

DER ENGLISCHLEHRER 英格力士

● MO, 9. FEB • 18 UHR

Lesung mit Wang Gang und seinem Übersetzer Ulrich Kautz
Der Roman ist in jeder Hinsicht erstaunlicher, melancholisch-klarsichtiger, durchaus kritischer, aber auch versöhnlich-humrovoller Rückblick des Autors Wang Gang auf seine Kindheit und Jugend in den Jahren der chinesischen »Kulturrevolution«.

LESUNGEN WÄHREND DER LEIPZIGER BUCHMESSE IM RAHMEN VON »LEIPZIG LIEST«

DER DOPPELPHÖNIX

● DO, 12. MÄR • 19.30 UHR

Der weltberühmte chinesische Autor Ouyang Jianghe (Peking) liest gemeinsam seinem preisgekrönten deutschen Übersetzer und Kenner chinesischer Lyrik, Wolfgang Kubin (Peking, Bonn, Wien), aus seinem neuen poetischen Werk »Der Doppelphönix«, das in China von der Kritik bereits als Jahrhundertwerk angesehen wird. Die Lesung und die Diskussion erfolgen zweisprachig.

Partner: Lychatz-Verlag.

»ICH BIN CHINA« GUO XIAOLU

● SA, 14. MÄR • 19 UHR

In einem beeindruckenden Roman voller Kraft, Wut und Hingabe schlägt die gefeierte chinesische Autorin Guo Xiaolu den Bogen vom China der Neuzeit bis nach Europa und erzählt eine Geschichte, die uns alle berührt.

Partner: Knaus-Verlag

AUSSTELLUNG

书 – KULTURGESCHICHTE DES CHINESISCHEN BUCHES

● 30. JAN – 13. MÄR • MO – FR, 9 – 16 UHR

Die chinesischen Schriftzeichen sind eine Sinnschrift und schon im 11. Jh. wird mit beweglichen Typen gedruckt. Früher als in Europa finden Texte größere Verbreitung. In dieser Ausstellung gehen wir von den Anfängen der Orakelschrift und Steininschriften, von Holztafeldruck und Bambusbüchern hin zur modernen Adaption klassischer Buchformate. Augenfällig ist, dass es die chinesischen Schriftzeichen mit ihrer zeitlichen und räumlichen Dimension sind, die die chinesische Kultur tragen, tradieren und zusammenhalten.

Eine Kooperation des Konfuzius-Institut Leipzig mit der Buchwissenschaft (Uni Leipzig, Institut für KMW), der Philipps-Universität Marburg und der Gesellschaft für Deutsch-Chinesische Freundschaft Frankfurt/Main.

● DO, 29. JAN • 19 UHR • *Eröffnung in den Räumen der Commerzbank mit Marie-Luise Beppler-Lie (Universität Marburg)*

ORT: COMMERZBANK LEIPZIG, THOMASKIRCHHOF 22

FILMREIHE 系列电影放映

DIE 5. GENERATION – DAMALS UND HEUTE中国第五代导演电影作品

Auswahl und Moderation: *Medienwissenschaftlerin Han Peiqi (Universität Leipzig) & Malina Becker (Konfuzius-Institut Leipzig).*

KOSTENFREI / OHNE ANMELDUNG • 免费放映 / 无需预约

AFTERSHOCK 唐山大地震

● MI, 14. JAN • 19 UHR

Eine dramatische Geschichte über die Trennung einer Familie durch das große Tangshan-Erdbeben 1976.

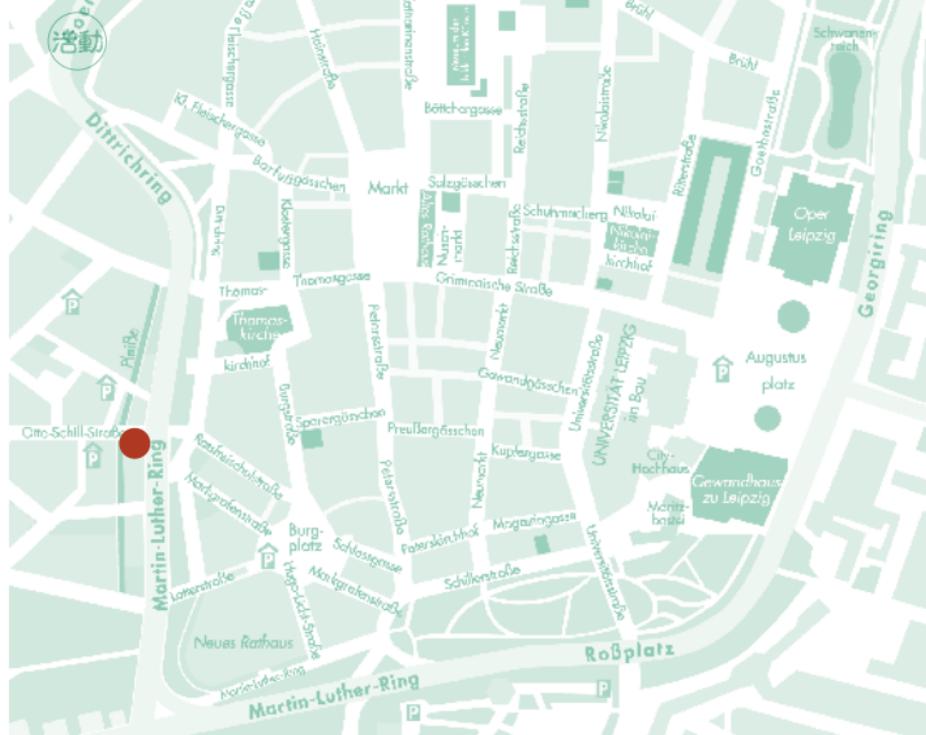
FENG XIAOGANG, CHINA 2010, OmdU**, 135 MIN

CAUGHT IN THE WEB 搜索

● MI, 28. JAN • 19 UHR

Eine einzelne Überwachungsaufnahme und deren Ausstrahlung in den Nachrichten verändert das Leben der Protagonisten erheblich.

CHEN KAIGE, CHINA 2012, OmeU**, 117 MIN



KONFUZIUS-INSTITUT LEIPZIG

莱比锡孔子学院

Der Ort für chinesische Sprache und Kultur

OTTO-SCHILL-STRASSE 1 / 04109 LEIPZIG

Geöffnet _____ Montag – Donnerstag, 14 – 18 Uhr

Telefon _____ + 49 (0) 341 97 303 90

Fax _____ + 49 (0) 341 97 303 99

E-Mail _____ info@konfuziusinstitut-leipzig.de

Web _____ www.konfuziusinstitut-leipzig.de

Anmeldungen bitte auf der Internetseite, per Mail oder Telefon • W-LAN in der Bibliothek für Studenten und Mitarbeiter der Universität Leipzig

IMPRESSUM Redaktion: Konfuzius-Institut Leipzig,
Konzeption & Gestaltung: David Voss, Satz: Ondine Pannet
Illustrationen: P. M. Hoffmann, Drucker: Pöge-Druck
© Konfuzius-Institut Leipzig, 2015

PARTNER



UNIVERSITÄT LEIPZIG

FÖRDERER

